



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Bruselis, 2008 m. lapkričio 26 d. (26.11)
(OR. fr)**

16059/08

PTS A 58

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

Posėdis: EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Teisingumas ir vidaus reikalai)
2908-as posėdis

Data: 2008 m. lapkričio 27 d., ketvirtadienis, ir lapkričio 28 d., penktadienis, Bruselis

1. 2009 finansinių metų Europos Bendrijų bendrojo biudžeto antrasis svarstymas Taryboje
dok. 16229/08 FIN 514 PE-L 114
+ COR 1
po 2008 m. lapkričio 21 d. Ekonomikos ir finansų / biudžeto tarybos posėdžio
2. Antidempingas.
= Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muto, nustatyto importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės mononatrio glutamatui, galutinis surinkimas
dok. 15231/08 ANTIDUMPING 112 COMER 199 CHINE 67
15232/08 ANTIDUMPING 113 COMER 200 CHINE 68
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
3. Antidempingas.
= Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 713/2005, nustatantį galutinį kompensacinį muitą tam tikrų plataus spektro Indijos kilmės antibiotikų importui
dok. 14974/08 ANTIDUMPING 109 COMER 195 ASIE 106
+ COR 1
14975/08 ANTIDUMPING 110 COMER 196 ASIE 107
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

4. 2009 m. ES saugumo tikrinimo programa
dok. 15388/08 CSC 39
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
5. Aktų maltiečių kalba, kurie nebuvo priimti ar skelbti šia kalba dėl laikinos leidžiančios nukrypti nuostatos, numatytos 2004 m. gegužės 1 d. Tarybos reglamente (EB) dėl laikinų leidžiančių nukrypti priemonių, susijusių su Europos Sąjungos institucijų aktų rengimu maltiečių kalba, priėmimas iki 2008 m. gruodžio 31 d.
dok. 16135/1/08 REV 1 JUR 524 M 1
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
6. Europos Bendrijų Teisingumo Teismo procedūros reglamento pakeitimo projektas
 - Teisingumo teismo pirmininko rinkimai (7 straipsnio 3 dalis)
 - Tarybos patvirtinimas
dok. 14511/08 JUR 444 COUR 49
14423/08 JUR 433 COUR 45
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
7. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismo procedūros reglamento pakeitimo projektas
 - Pirmosios instancijos teismo pirmininko rinkimai (7 straipsnio 3 dalis)
 - Tarybos patvirtinimas
dok. 14512/08 JUR 445 COUR 50
14427/08 JUR 434 COUR 46
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
8. Europos Sąjungos tarnautojų teismo procedūros reglamento pakeitimo projektas
 - Tarnautojų teismo pirmininko rinkimai (6 straipsnio 3 dalis)
dok. 14514/08 JUR 446 COUR 51
14430/08 JUR 435 COUR 47
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
9. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 549/69, nustatantį Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų kategorijas, kurioms taikomos Bendrijų protokolo dėl privilegijų ir imunitetų 12 straipsnio, 13 straipsnio antrosios pastraipos ir 14 straipsnio nuostatos
 - Priėmimas
dok. 14921/08 STAT 32 FIN 422
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (mt)
+ COR 3 (sl)
+ COR 4 (en)
+ REV 1 (hu)
15483/08 STAT 33 FIN 487
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

10. Tarybos sprendimas dėl Bendrųjų veiksmų 2007/749/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos (ESPM) Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinimo
dok. 15669/08 PESC 1492 CIVCOM 638 COSDP 1032 COWEB 268
15165/08 PESC 1414 CIVCOM 606 COSDP 982 COWEB 249
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
11. Tarybos išvadų dėl kovos su nusikalstamu elektroninių ryšių naudojimu ir anoniminiu jų naudojimu projektas
dok. 15608/08 CRIMORG 192 TELECOM 193
12694/4/08 REV 4 CRIMORG 136 TELECOM 123
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
12. Europos Sąjungos Tarybos išvados dėl neteisėtos prekybos kultūros vertybėmis prevencijos ir kovos su ja
dok. 15049/1/08 REV 1 CRIMORG 175 ENFOPOL 206
14224/2/08 REV 2 CRIMORG 166 ENFOPOL 191
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
13. Tarybos pamatinio sprendimo dėl keitimosi informacija ir žvalgybos informacija tarp Europos Sąjungos valstybių narių teisėsaugos institucijų supaprastinimo projektas
- Geros praktikos vadovo priėmimas
dok. 15574/08 CRIMORG 191 ENFOPOL 225 ENFOCUSTOM 101
COMIX 806
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
14. Tarybos išvadų dėl policijos veiksmų kelių eismo saugos srityje koordinavimo projektas
dok. 15676/08 CRIMORG 193 ENFOPOL 227 TRANS 395
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Tarybos pamatinio sprendimo dėl asmens duomenų, tvarkomų vykdamas policijos ir teisminių bendradarbiavimą baudžiamosiose bylose, apsaugos projekto priėmimas
dok. 15213/08 CRIMORG 179 DROIPEN 88 ENFOPOL 212
DATAPROTECT 84 ENFOCUSTOM 97 COMIX 782
9260/08 CRIMORG 71 DROIPEN 43 ENFOPOL 89
DATAPROTECT 23 ENFOCUSTOM 55 COMIX 370
+ REV 1 (hu)
+ REV 3 (fi)
+ REV 4 (pt)
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
16. CEPOL ir Interpolo bendradarbiavimo susitarimo projektas
dok. 15686/08 ENFOPOL 229
13756/08 ENFOPOL 179
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

17. CEPOL
- 2009 m. darbo programa
dok. 15687/08 ENFOPOL 320
13676/08 ENFOPOL 174
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
18. Tarybos išvadų dėl suderintos darbo strategijos ir praktinių kovos su elektroniniais nusikaltimais priemonių projektas
dok. 15569/08 ENFOPOL 224 CRIMORG 190
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
19. Patikslintas ES veiksmų planas dėl kovos su radikalizmo skatinimu ir verbavimu teroristinei veiklai
dok. 15244/08 JAI 602 ENFOPOL 218 COTER 79 **RESTREINT UE**
+ COR 1
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
20. Patikslinta ES strategija dėl kovos su radikalizmo skatinimu ir verbavimu teroristinei veiklai
dok. 15175/08 JAI 597 ENFOPOL 209 COTER 78
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. Europos Sąjungos Tarybos išvadų dėl branduolinių, radiologinių, biologinių ir cheminių (BRBCh) grėsmių duomenų bazės sukūrimo projektas
dok. 15294/2/08 REV 2 JAI 608 ENFOPOL 220 PROCIV 168
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
22. Tarybos išvadų dėl išankstinio įspėjimo apie pavojus, susijusius su terorizmu ir organizuoti nusikalstamumu, mechanizmo įdiegimo projektas
dok. 16042/1/08 REV 1 JAI 660 ENFOPOL 235 SIRIS 155 VISA 375
CRIMORG 199 COMIX 847
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
23. Teisinių duomenų tvarkymo darbo grupės (e. teisingumas) ataskaita
dok. 15314/08 JURINFO 70 JAI 611 JUSTCIV 238 COPEN 215
+ COR 1
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
24. Tarybos išvadų dėl VIS draugų grupės priėmimas
dok. 15433/08 VISA 351 COMIX 797
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
25. Tarybos sprendimo, įgaliojančio Komisiją pradėti derybas siekiant sudaryti Europos bendrijos ir Gruzijos susitarimą dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo, priėmimas
dok. 15173/08 VISA 342 COEST 267
+ COR 1 (es)
15171/08 VISA 341 COEST 266 **RESTREINT UE**
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

26. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Šengeno konsultavimosi tinklo (techninės specifikacijos) 1 ir 2 dalis **(TA)**
15637/08 VISA 357 COMIX 811
10611/08 VISA 213 COMIX 490
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
27. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Bendrųjų konsulinių instrukcijų 13 priedą dėl vizų įklijų pildymo **(TA)**
15624/08 VISA 355 COMIX 807
15259/08 VISA 345 COMIX 788
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
28. Tarybos išvadų dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Tautų santykių stiprinimo pajėgumo reaguoti į nelaimes srityje projektas
- Priėmimas
14795/08 PROCIV 150 COCON 30 COSDP 932 DEVGEN 196
ENV 731 FORETS 61 ONU 91 RECH 316 RELEX 809
SAN 238 TELECOM 164
+ COR 1
+ COR 1 REV 1 (cs)
+ COR 2
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sl)
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
29. Tarybos išvadų dėl europinio mokymo nelaimių valdymo srityje projektas
- Priėmimas
15520/08 PROCIV 169 COCON 33 COSDP 1016 DEVGEN 217
ENV 799 FORETS 64 ONU 97 RECH 346 RELEX 887
SAN 256 TELECOM 188
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sk)
+ REV 3 (sl)
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
30. Tarybos išvadų, kuriomis raginama stiprinti civilinės saugos pajėgumus pasitelkiant Europos savitarpio pagalbos sistemą, grindžiamą civilinės saugos modulių metodu, projektas
- Priėmimas
15653/08 PROCIV 174 COCON 34 COSDP 1029 DEVGEN 223
ENV 813 FORETS 66 ONU 99 RECH 359 RELEX 903
SAN 260 TELECOM 192
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (ro)
+ REV 3 (sk)
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

31. Europos Sąjungos nelaimių prevencijos ir reagavimo joms įvykus pajėgumų stiprinimas
= Pirmininkaujančios valstybės narės ataskaita ir veiksmų planas
15933/08 CAB 57 PROCIV 181 JAI 655 RELEX 929
COCON 37 DEVGEN 239
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)
32. Tarybos pamatinis sprendimas dėl teismo sprendimų ir sprendimų dėl lygtinio nuteisimo tarpusavio pripažinimo principo taikymo siekiant užtikrinti lygtinio atleidimo priemonių ir alternatyvių sankcijų priežiūrą
8660/08 COPEN 81
6836/08 COPEN 35
+ COR 1 (hu)
+ COR 2 (da)
+ REV 1 (fi)
+ REV 2 (de)
+ REV 3 (nl)
2008 m. gegužės 7 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)
33. Tarybos pamatinio sprendimo dėl nuosprendžių baudžiamosiose bylose tarpusavio pripažinimo principo taikymo skiriant laisvės atėmimo bausmes ar su laisvės atėmimu susijusias priemones, siekiant jas vykdyti Europos Sąjungoje, projektas
15137/2/08 REV 2 COPEN 206
15413/08 COPEN 219
5602/08 COPEN 12
+ COR 1 (de)
+ REV 1 (nl)
+ REV 3 (fi)
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)
34. Eurojusto ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos susitarimo dėl bendradarbiavimo projektas
15489/08 COPEN 221 EUROJUST 94
15452/08 COPEN 208 EUROJUST 90
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)
35. Tarybos sprendimo dėl Europos teisminio tinklo projektas
15873/08 COPEN 225 EUROJUST 97 EJM 73
14914/08 COPEN 199 EUROJUST 87 EJM 65
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)
36. Tarybos sprendimas dėl Eurojusto stiprinimo ir iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais
15874/08 COPEN 226 EUROJUST 98 EJM 74
+ ADD 1
14927/08 COPEN 200 EUROJUST 88 EJM 66
+ REV 1 (fi)
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)

37. Tarybos išvadų, skirtų stiprinti ES valstybių narių teisėsaugos veiksmus kovojant su prekyba narkotikais Vakarų Afrikoje, projektas
15936/08 JAI 656 CORDROGUE 84 COAFR 371
15812/1/08 REV 1 JAI 645 CORDROGUE 82 COAFR 368
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
38. Tarybos išvadų dėl ESGP civilinių misijų ir EUROPOL bendradarbiavimo tarpusavio keitimosi informacija srityje galimų mechanizmų projektas
15771/08 CIVCOM 642 CATS 93 EUROPOL 75 COWEB 272
+ COR 1
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
39. Šengeno *acquis* taikymo Šveicarijoje įvertinimas
a) Tarybos išvadų dėl Šveicarijos pasirengimo įgyvendinti visas Šengeno *acquis* nuostatas, įskaitant su SIS susijusias nuostatas, įvertinimo proceso užbaigimo projektas
15697/08 SCHEVAL 92 CH 68 FL 41 COMIX 815
13215/2/08 REV 2 SCHEVAL 70 CH 48 FL 37 COMIX 675 **RESTREINT UE**
+ REV 3 (fi)
b) Tarybos sprendimo dėl Šengeno *acquis* nuostatų visapusiško taikymo Šveicarijos Konfederacijoje projektas
15698/08 SCHEVAL 93 SIRIS 150 CH 69 FL 42 COMIX 816
14798/08 SCHEVAL 82 SIRIS 147 CH 58 COMIX 762
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (sk)
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
40. Tarybos ir valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl integracijos politikos Europos Sąjungoje
15251/08 MIGR 108 SOC 668
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
41. Tarybos sprendimo, įgaliojančio Komisiją vesti derybas su Gruzija dėl Europos bendrijos ir Gruzijos readmisijos susitarimo, priėmimas
15221/08 MIGR 106 COEST 268
14895/08 MIGR 101 COEST 259 **RESTREINT UE**
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
42. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl jurisdikcijos, taikytinos teisės, teismo sprendimų pripažinimo ir vykdymo bei bendradarbiavimo išlaikymo prievolių srityje
- Politinis susitarimas dėl konstatuojamųjų dalių ir priedų
15728/08 JUSTCIV 241
+ COR 1 (en)
15729/08 JUSTCIV 242
15731/08 JUSTCIV 243
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

43. Tarybos sprendimas dėl Konvencijos dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo sudarymo
- Priėmimas
15769/08 JUSTCIV 246 CH 70 ISL 35 N 47
9196/08 JUSTCIV 94 CH 28 ISL 15 N 18
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
44. Tarybos pamatinio sprendimo, iš dalies keičiančio Pamatinį sprendimą 2002/475/TVR dėl kovos su terorizmu, projektas
15139/08 CATS 88 DROIPEN 87
8807/08 CATS 35 DROIPEN 40
2008 m. lapkričio 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
45. Tarybos pamatinis sprendimas dėl kovos su tam tikromis rasizmo ir ksenofobijos formomis bei apraiškomis baudžiamosios teisės priemonėmis
16771/07 DROIPEN 127
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (pt)
+ COR 3 (lv)
+ COR 4
+ COR 5 (sl)
+ COR 6 (hu)
+ REV 1
16351/1/08 REV 1 DROIPEN 94
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

°
° °

Viešai svarstomi punktai

46. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 562/2006 nuostatas, susijusias su naudojimu Vizų informacine sistema (VIS) pagal Šengeno sienų kodeksą **(TA + P) [pirmasis svarstymas]**
= Teisės akto priėmimas
15505/08 CODEC 1528 FRONT 95 VISA 352 COMIX 798
+ ADD 1
PE-CONS 3676/08 FRONT 77 VISA 284 COMIX 660 CODEC 1109
+ REV 1 (bg, el, en, hu, pl, pt, sl, sk)
+ REV 2 (es)
2008 m. lapkričio 26 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

47. **Laivybos dokumentų paketas (antrasis svarstymas)**

- a) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų ir atitinkamos jūrų administracijų veiklos bendrųjų taisyklių ir standartų **(TA)**
15435/08 CODEC 1517 MAR 202 ENV 792
- b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrųjų taisyklių ir standartų **(TA)**
15436/08 CODEC 1518 MAR 203 ENV 793
- c) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl uosto valstybės kontrolės (nauja redakcija) **(TA)**
15437/08 CODEC 1519 MAR 204 ENV 794
- d) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvą 2002/59/EB, įdiegiančią Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą **(TA)**
15438/08 CODEC 1520 MAR 205 ENV 795
- e) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, nustatančios pagrindinius principus, taikomus avarijų jūrų transporto sektoriuje tyrimui, ir iš dalies keičiančios Direktyvas 1999/35/EB ir 2002/59/EB **(TA)**
15439/08 CODEC 1521 MAR 206 ENV 796
- f) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl keleivių vežėjų jūra ir vidaus vandenimis atsakomybės avarijų atveju **(TA)**
15440/08 CODEC 1522 MAR 207 ENV 797
 - Europos Parlamento pakeitimų nepatvirtinimas
2008 m. lapkričio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)